

Congrès 2012



apff

association de
planification fiscale
et financière



Congrès 2012

1100, boul. René-Lévesque Ouest
bureau 660 Montréal (Québec)
H3B 4N4 (514) 866-2733

Cette publication doit être citée : *Congrès 2012*

Avertissement au lecteur

Ces conférences ont été prononcées en octobre 2012, lors du 37^e congrès annuel de l'APFF.

Nous attirons votre attention sur le fait que des changements législatifs ou jurisprudentiels postérieurs au congrès peuvent avoir comme conséquence de modifier la situation qui existait à cette époque; il faudrait en tenir compte lors de vos consultations.

© 2013, Association de planification fiscale et financière

Tous droits réservés. La reproduction ou transmission, sous quelque forme ou par quelque moyen (électronique ou mécanique, y compris la photocopie, l'enregistrement ou l'introduction dans tout système informatique de recherche documentaire) actuellement connu ou non encore inventé, de toute partie de la présente publication, faite sans le consentement écrit de l'éditeur est interdite sauf dans le cas où quelqu'un désire citer de courts extraits. Dans ce dernier cas, mention doit absolument être faite et de l'auteur et du livre *Congrès 2012* comme source de référence.

ISBN 978-2-920098-09-1

Dépôt légal, 2^e trimestre 2013
Bibliothèque nationale du Québec
Bibliothèque nationale du Canada

Table des matières générale

	page
Message du président-directeur général	V
Comité du Congrès 2012.....	VII
Équipe de l'APFF 2012.....	IX
Conseil d'administration de l'APFF 2012-2013	X
Membres corporatifs 2012	XI
Commanditaires 2012	XV
Table des auteurs.....	XVII
Table par titres de conférences et tables rondes	XXV

MESSAGE DU PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL



Maurice Mongrain

Avocat

Président-directeur général

APFF

Le Congrès 2012 de l'APFF, qui s'est tenu à Montréal sous la coprésidence de M^{me} Paule Gauthier, CPA, CA, LL.M. fisc., TEP, vice-présidente, Services de planification, clientèle fortunée chez Services de gestion de patrimoine, RBC Dominion valeurs mobilières, et de M. Stéphane Leblanc, trésorier du conseil d'administration de l'APFF, CPA, CA, associé, fiscalité chez Ernst & Young s.r.l./s.e.n.c.r.l., appuyés par les membres du comité organisateur, fut une grande réussite à tous les points de vue.

L'organisation du congrès fut un exemple d'ordre et d'efficacité, et les commentaires élogieux reçus de nos membres démontrent à quel point le programme du congrès répondait bien à leurs besoins et à leurs attentes. D'ailleurs, plus de 800 personnes ont assisté au Congrès 2012.

Nous remercions M^{me} Gauthier et M. Leblanc ainsi que les membres du comité organisateur de leur excellent travail et du temps qu'ils ont consacré à la préparation de cet événement. Nous remercions également nos invités

d'honneur et nos conférenciers de leur dévouement et de leur professionnalisme, et nos commanditaires de la générosité dont ils ont fait preuve. Nous nous permettons d'insister, de plus, sur l'apport indispensable des employés de l'APFF, notamment sur la contribution de l'équipe de l'édition qui révisé les textes, sans qui le congrès de l'APFF et la publication de cet ouvrage ne pourraient se faire. Nous les en remercions.

Nous vous souhaitons bonne lecture et vous invitons à vous joindre à nous à Gatineau les 9, 10 et 11 octobre prochain pour le 38^e congrès annuel de l'APFF.

Maurice Mongrain
Président-directeur général
APFF

Comité du Congrès 2012

COPRÉSIDENTE

Paule GAUTHIER, CPA, CA, LL.M. fisc., TEP, vice-présidente, Services de planification, clientèle fortunée – Services de gestion de patrimoine – RBC Dominion valeurs mobilières

COPRÉSIDENT

Stéphane LEBLANC, trésorier du conseil d'administration de l'APFF, CPA, CA, associé, fiscalité – Ernst & Young s.r.l./s.e.n.c.r.l.

MEMBRES DU COMITÉ

Pierre T. ALLARD, avocat, associé –
BCF s.e.n.c.r.l.

Gilles CHEVALIER, Pl. Fin., président –
Engel, Chevalier – Protection du patrimoine inc.

Yves COALLIER, B.A.A. Fin. Int'l, M. Fisc., président –
GCI inc. | Gallant & Associés s.e.n.c.r.l.

Thomas W. COPELAND, avocat, LL. M. –
Fasken Martineau DuMoulin s.e.n.c.r.l., s.r.l.

Marie-Andrée CÔTÉ, avocate, M. Fisc., première directrice principale –
Raymond Chabot Grant Thornton s.e.n.c.r.l.

Christophe DE KOSTER, avocat, M. Fisc., TEP, associé, fiscalité –
Heenan Blaikie s.e.n.c.r.l., s.r.l.

Anne-Marie DUPRAS, CPA, CA, avocate, associée –
BDO Canada s.r.l./s.e.n.c.r.l.

Michel DURAND, avocat, D. Fisc., directeur principal, fiscalité –
RSM Richter Chamberland s.e.n.c.r.l.

Liliane FORTIER, CPA, CA, LL.M. fisc., associée, fiscalité –
Demers Beaulne, s.e.n.c.r.l.

Maurice FRÉCHETTE, CPA, CGA, directeur de la fiscalité –
Power Corporation du Canada

Franco GADOURY, CPA, CA, M. Fisc., associé –
Stikeman Elliott s.e.n.c.r.l., s.r.l. Avocats

Diane GAGNON, avocate, directrice de l'édition – APFF

Jocelyne GAGNON, Adm.A., AVA, M. Fisc., Pl. Fin., directeur de la fiscalité
(Québec) – Conseils PPI

Renée GALLANT, FCPA, FCA, M. Fisc., associée principale –
Gallant & Associés s.e.n.c.r.l.

Sylvie GARON, CPA, CGA, CMA, M. Fisc., associée –
Mazars Harel Drouin s.e.n.c.r.l.

Bernard GAUDREAU, avocat, M. Fisc. – Norton Rose Canada s.e.n.c.r.l., s.r.l.

Paule GAUTHIER, CPA, CA, LL.M. fisc., TEP, vice-présidente, Services de planification, clientèle fortunée, Services de gestion de patrimoine – RBC Dominion valeurs mobilières

Anne-Marie GIRARD-PLOUFFE, Pl. Fin., AVA, TEP, FCSI, conseillère en sécurité financière – Option Fortune, cabinet de services financiers

Diane HAMEL, CPA, CGA, TEP, vice-présidente adjointe, planification fiscale et successorale – Financière Manuvie

Hugues LACHANCE, CPA, CA, associé, fiscalité – KPMG s.r.l./s.e.n.c.r.l.

Stéphane LEBLANC, CPA, CA, associé, fiscalité – Ernst & Young s.r.l./s.e.n.c.r.l.

Nicolas LEGAULT, CPA, CMA, M. Fisc., associé, fiscalité internationale – Ernst & Young s.r.l./s.e.n.c.r.l.

Marcel LEMAY, FCPA, FCA, associé, directeur de la fiscalité – Hardy, Normand & Associés, s.e.n.c.r.l.

Martin LORD, avocat, M. Fisc., J.D., TEP, associé, fiscalité – Robinson Sheppard Shapiro s.e.n.c.r.l.

Charles P. MARQUETTE, avocat, associé – Borden Ladner Gervais s.r.l., s.e.n.c.r.l.

Hélène MARQUIS, avocate, D. Fisc., Pl. Fin., TEP, directrice régionale, Services consultatifs de Gestion de Patrimoine – Gestion privée de patrimoine CIBC

Alain MÉNARD, avocat, BA, MBA, associé – Cain Lamarre Casgrain Wells s.e.n.c.r.l./Avocats

Danièle MILETTE, M. Fisc., associée, fiscalité – Samson Bélair/Deloitte & Touche s.e.n.c.r.l.

Maurice MONGRAIN, avocat, président-directeur général – APFF

Christopher R. MOSTOVAC, avocat, associé – Starnino Mostovac s.e.n.c.

Hugo PATENAUDE, notaire, M. Fisc., TEP – Fasken Martineau DuMoulin s.e.n.c.r.l., s.r.l.

René ROY, avocat, CPA, CA, associé – Fasken Martineau DuMoulin s.e.n.c.r.l., s.r.l.

Paul RYAN, avocat, associé – Ravinsky Ryan Lemoine Avocats s.e.n.c.r.l.

Joëlle SAVAGE CPA, CA, directrice, Services fiscaux – BDO Canada s.r.l./s.e.n.c.r.l.

Jean-François THUOT, CPA, CGA, M. Fisc., associé, fiscalité – Raymond Chabot Grant Thornton s.e.n.c.r.l.

Équipe de l'APFF – 2012

Jean FORTIN – Directeur des services aux membres
Diane GAGNON, avocate – Directrice de l'édition
Ginette LECLAIR – Adjointe à la direction
Nicole PARENT – Directrice, finances et comptabilité

Carolina ARAYA
Véronique AUBIN
Geneviève CÔTÉ
Mimi DERHY
Serge LAHAIE
Nathalie LÉVESQUE
Diane MARTIN
Marie-Andrée THÉORÊT

Ont participé à la préparation des textes en vue de la publication du livre
Congrès 2012

Geneviève CÔTÉ
Diane GAGNON
Diane MARTIN
Marie-Andrée THÉORÊT

Conseil d'administration de l'APFF – 2012-2013

M^e René ROY, avocat, CPA, CA, associé
Président du conseil d'administration
Fasken Martineau DuMoulin s.e.n.c.r.l., s.r.l.

M^e Alain MÉNARD, avocat, BA, MBA, associé
Vice-président du conseil d'administration
Cain Lamarre Casgrain Wells s.e.n.c.r.l./Avocats

M. Stéphane LEBLANC, CPA, CA, associé
Trésorier du conseil d'administration
Ernst & Young s.r.l./s.e.n.c.r.l.

M^e Martin LORD, avocat, M. Fisc., J.D., TEP, associé
Secrétaire du conseil d'administration
Robinson Sheppard Shapiro s.e.n.c.r.l., Avocats

M. Maurice FRÉCHETTE, CPA, CGA, directeur de la fiscalité
Président sortant du conseil d'administration
Power Corporation du Canada

M^{me} Annette BESHWATY, CPA, CGA
KPMG s.r.l./s.e.n.c.r.l.

M. Éric BRASSARD, CPA, CA, Pl. Fin., associé
Brassard Goulet Yargeau, Services financiers intégrés

M. Yves COALLIER, B.A.A. Fin. Int'l, M. Fisc., président
GCI inc. | Gallant & Associés s.e.n.c.r.l.

M^{me} Andrée COUTURE, BAA, AVA, Pl. Fin., FLMI
Conseils PPI

M. Benoît DESJARDINS, CPA, CA, M. Fisc., associé
Deloitte s.e.n.c.r.l.

M^{me} Suzanne LANDRY, Ph. D., M. Fisc., FCPA, FCA, FCMA
HEC Montréal

M. Bernard POULIN, CPA, CA, M. Fisc., associé
Raymond Chabot Grant Thornton s.e.n.c.r.l.

M^e Diane TSONOS, avocate, TEP, associée
Richter

M^e Maurice MONGRAIN, avocat
Président-directeur général – APFF

Membres corporatifs – 2012

AGENCE DU REVENU DU CANADA

ALMA CONSULTING GROUP CANADA INC.

**ASSOCIATION CANADIENNE DES COMPAGNIES
D'ASSURANCES DE PERSONNES INC.**

BANQUE LAURENTIENNE DU CANADA

BANQUE NATIONALE GESTION PRIVÉE 1859

BDO CANADA S.R.L./S.E.N.C.R.L./LLP

BELL CANADA

BMO BANQUE PRIVÉE HARRIS

BMO SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-VIE

BOILY HANDFIELD, CA

**BRASSARD GOULET YARGEAU, SERVICES FINANCIERS
INTÉGRÉS**

CANADIEN NATIONAL

CARSWELL, UNE SOCIÉTÉ THOMSON REUTERS

**CENTRE QUÉBÉCOIS DE FORMATION EN FISCALITÉ
CQFF INC.**

CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE

CHAMBRE DES NOTAIRES DU QUÉBEC

CIRQUE DU SOLEIL

CONSEILS PPI

DEMERS BEAULNE S.E.N.C.R.L.

DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE – MONTRÉAL

DUFOUR CHARBONNEAU BRUNET & ASSOCIÉS INC., CA
DYNAVISION/RS & DE
ENGEL, CHEVALIER – PROTECTION DU PATRIMOINE
ERNST & YOUNG S.R.L./S.E.N.C.R.L.
FÉDÉRATION DES CAISSES DESJARDINS DU QUÉBEC
FINANCIÈRE MANUVIE
FINANCIÈRE SUN LIFE
FISC-CAP, SERVICES CONSEILS INC.
FRASER MILNER CASGRAIN S.E.N.C.R.L.
GALLANT & ASSOCIÉS S.E.N.C.R.L.
GAZ MÉTRO
GESTION PLACEMENTS DESJARDINS
GESTION PRIVÉE DE PATRIMOINE CIBC
GROUPE CLOUTIER INC.
GROUPE FINANCIER MULTI COURTAGE INC.
HARDY NORMAND & ASSOCIÉS S.E.N.C., CA
INDUSTRIELLE ALLIANCE, ASSURANCE ET
SERVICES FINANCIERS INC.
INSTITUT QUÉBÉCOIS DE PLANIFICATION FINANCIÈRE
INTACT CORPORATION FINANCIÈRE
INVESTISSEMENT QUÉBEC
INVESTISSEMENTS MANUVIE
KPMG S.R.L./S.E.N.C.R.L.
LA CAPITALE ASSURANCES MFQ INC.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA SUR LA VIE

LA COOP FÉDÉRÉE

LAVERY

**LE GROUPE CSL INC.
CANADA STEAMSHIP LINES INC.**

LEMIEUX CANTIN S.E.N.C.R.L.

LEMIEUX NOLET, COMPTABLES AGRÉÉS S.E.N.C.R.L.

OPTION FORTUNE INC., CABINET DE SERVICES FINANCIERS

**ORDRE DES COMPTABLES PROFESSIONNELS
AGRÉÉS DU QUÉBEC**

OSLER, HOSKIN & HARCOURT S.E.N.C.R.L./S.R.L.

PETRIE RAYMOND, CA S.E.N.C.R.L.

POWER CORPORATION DU CANADA

**PREMTEC – GÉNIE CONSEIL EN CRÉDITS D'IMPÔT
DE R & D**

PUBLICATIONS CCH LTÉE

PWC

RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON S.E.N.C.R.L.

RICHARDSON GMP LTÉE

RIO TINTO CANADA

RSM RICHTER CHAMBERLAND, S.E.N.C.R.L.

SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE S.E.N.C.R.L.

**SERVICES DE GESTION DU PATRIMOINE RBC
DOMINION VALEURS MOBILIÈRES**

T.E. MIRADOR

**UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL
DIVISION DES DONS MAJEURS ET PLANIFIÉS**

**VILLENEUVE VENNE S.E.N.C.R.L.
SOCIÉTÉS DE CA ET D'AVOCATS**

Nous tenons à remercier sincèrement tous nos commanditaires qui ont contribué par leur participation financière à la réussite de ce 37^e congrès annuel.

Commanditaires – 2012

Commanditaires principaux	CCH, une société Wolters Kluwer Fonds Desjardins Odotrack
Banquet du Président	Financière Manuvie Power Corporation du Canada
Vins servis au Banquet du Président	Ernst & Young s.r.l./s.e.n.c.r.l.
Centres de table au Banquet du Président	Option Fortune inc.
Digestifs et cafés exotiques	RBC Gestion de patrimoine
Lanières et badges d'identification	Financière Sun Life
Impression des questions des tables rondes	Osler Avocats
Pauses santé du 3 octobre	Fasken Martineau
Pauses santé du 4 octobre	Engel Chevalier – Protection du patrimoine
Écrans indicatifs des conférences	Heenan Blaikie s.r.l.

Exposants

Carswell, une société Thomson Reuters
CCH, une société Wolters Kluwer
Fondation du Grand Montréal
Fonds Desjardins
Odotrack
Université de Sherbrooke

Table des auteurs

ALLARD, Pierre T.

Table ronde sur la fiscalité fédérale..... 45:1-62

ARSENAULT, Maurice

Harmonisation du régime de la TVQ..... 19:1-18

AYLWIN, Antoine

Jurisprudence en matière de fiducie (sans texte)

BARETTE, François

Jurisprudence en matière de fiducie (sans texte)

BEAULIEU, Hugo

*Les clauses d'insaisissabilité et les fiducies de protection
d'actifs font-elles toujours échec aux recours
des créanciers et des autorités fiscales?* 7:1-18

BEAULIEU, Mélanie

*Table ronde sur la fiscalité des stratégies financières
et des instruments financiers* 42:1-58

BEAUVAIS, Paul

*Panel sur la fiscalité des divers types de propriété
intellectuelle : acquisition, disposition,
réorganisation, évaluation, etc.*..... 17:1-40

BELLEY, Dominic C.

Les rectifications : quelles en sont les principales étapes? 15:1-22

BERGERON, Martine

Panel sur la jurisprudence fiscale et administrative 23:1-64

BOILY, Martin Daniel

Clauses testamentaires et planification post mortem..... (sans texte)

BOITEAU, Mélanie

*Changement de statut d'une société (SPCC ou non,
publique ou privée, exonérée ou non) :
choix, conséquences insoupçonnées*..... 20:1-38

BOURGEOIS, Daniel

Panel sur la jurisprudence fiscale et administrative 23:1-64

CAMPEAU-LANCTÔT, Amélie

*Nouvelles règles applicables aux entreprises
de prestation de services personnels* (sans texte)

CHARRIER, Alain

*Simulation d'un cas pratique en RS & DE – Échange
entre un praticien et les autorités fiscales* 39:1-26

CHEVALIER, Gilles

L'assurance d'une vie (sans texte)

COALLIER, Yves

Panel sur la planification transfrontalière 30:1-128

COALLIER, Mylène

Panel sur la planification transfrontalière 30:1-128

COUTURE, Andrée

L'assurance d'une vie 35:1-18

DANSEREAU, Michel

Dix ans après l'arrêt Jarvis, où en sommes-nous? 25:1-56

DAVIDSON, Céline

Table ronde sur la fiscalité provinciale 44:1-78

DE KOSTER, Christophe

Réorganisations : mise à jour sur l'article 55 L.I.R. 6:1-28

DELISLE, Martin

Le traitement fiscal des dommages 10:1-72

DION, Jean-François

*Gestion de portefeuille dans un environnement
de bas taux de rendement* 37:1-6

DU PONT, Guy

L'impact de l'arrêt Copthorne Holdings sur la RGAÉ (sans texte)

DUONG, Robert

*Table ronde sur la fiscalité des stratégies financières
et des instruments financiers* 42:1-58

DUPUIS, Dominique

*Revue fiscale des règles canadiennes qui s'appliquent
à des sociétés canadiennes faisant affaire à l'étranger* 16:1-24

DURAND, Michel

*L'arrêt Daishowa : existe-t-il un produit
de disposition fictif?* (sans texte)

DUSSAULT, Martin

*Nouvelle ère en matière d'aide à la recherche scientifique
et au développement expérimental* 38:1-32

FORTIER, Liliane

Le paragraphe 56(2) de la Loi de l'impôt sur le revenu 28:1-40

GAGNON, Jocelyne

*Table ronde sur la fiscalité des stratégies financières
et des instruments financiers* 42:1-58

GALLANT, Renée

*Nouvelle ère en matière d'aide à la recherche scientifique
et au développement expérimental* 38:1-32

GARON, Sylvie

*Panel sur la fiscalité des divers types de propriété
intellectuelle : acquisition, disposition,
réorganisation, évaluation, etc.* (sans texte)

GIBEAULT, Audrey

*Revue fiscale des règles canadiennes qui s'appliquent
à des sociétés canadiennes faisant affaire à l'étranger* 16:1-24

GIRARD-BEAUCHAMP, Julien

Gel successoral : point de vue des bénéficiaires 14:1-52

GIRARD-PLOUFFE, Anne-Marie

*Vices cachés de certaines planifications : un héritage
difficile à partager* 32:1-26

GROLEAU, Jean

Dix ans après l'arrêt Jarvis, où en sommes-nous? 25:1-56

GRONDIN, Michaël

*Structure et planification du patrimoine à la suite
d'une vente d'entreprise* 13:1-6

HOTTE, Natalie

<i>Nouveaux régimes de retraite : les régimes de pension agréés collectifs (RPAC) et les régimes volontaires d'épargne-retraite (RVER)</i>	36:1-40
<i>Table ronde sur la fiscalité des stratégies financières et des instruments financiers</i>	42:1-58

JENNINGS, Michael

<i>Mise à jour en prix de transfert</i>	40:1-34
---	---------

JODOIN, Claude E.

<i>Incidences fiscales relatives à un don d'actions accréditives</i>	43:1-16
--	---------

KASSIE, Lynne

<i>Panel sur la fiscalité des conjoints de fait, des époux et des personnes séparées ou divorcées</i>	1:1-112
---	---------

LABBÉ, Lucie L.

<i>Table ronde sur la fiscalité provinciale</i>	44:1-78
---	---------

LACHANCE, Hugues

<i>L'arrêt Daishowa : existe-t-il un produit de disposition fictif?</i>	(sans texte)
---	--------------

LACOMBE, Luc

<i>Panel sur la fiscalité des conjoints de fait, des époux et des personnes séparées ou divorcées</i>	1:1-112
---	---------

LAMBERT, Michel

<i>Table ronde sur la fiscalité fédérale</i>	45:1-62
--	---------

LANIEL, Robert

<i>Fiducie ou mandat en prévision de l'inaptitude</i>	12:1-20
---	---------

LAROSE, Stéphane

<i>Panel sur la planification transfrontalière</i>	30:1-128
--	----------

LAUZON, Stéphane

<i>Règles d'attribution – Développements récents</i>	26:1-12
--	---------

LAVIGNE MARTEL, Thierry

<i>Gel successoral : point de vue des bénéficiaires</i>	14:1-52
---	---------

LEFEBVRE, Wilfrid

<i>L'impact de l'arrêt Copthorne Holdings sur la RGAÉ</i>	(sans texte)
---	--------------

LEGAULT, Nicolas

*Rapatriement des profits des filiales étrangères –
Nouvelles règles sur les prêts en amont et
nouvelle notion de surplus hybride* (sans texte)

LEMAY, Marcel

Table ronde sur la fiscalité fédérale..... 45:1-62

LEMELIN, Gérald

*Simulation d'un cas pratique en RS & DE – Échange
entre un praticien et les autorités fiscales* 39:1-26

LEROUX, Yves J.

Panel sur la planification transfrontalière..... 30:1-128

LESSARD, Serge

*Nouveaux régimes de retraite : les régimes de pension
agrés collectifs (RPAC) et les régimes volontaires
d'épargne-retraite (RVER)*..... 36:1-40

LÉVESQUE, Jean-Pierre

*Structure et planification du patrimoine à la suite
d'une vente d'entreprise*..... 13:1-6

LOZEAU, Jean

*Les clauses d'insaisissabilité et les fiducies de protection
d'actifs font-elles toujours échec aux recours
des créanciers et des autorités fiscales?* 7:1-18

MAILHOT-GAMELIN, Annie

*Mise à jour des règles et interprétations relatives à la
majoration du coût indiqué des biens (bump en vertu
de l'alinéa 88(1)d) de la Loi de l'impôt sur le revenu)* 18:1-62

MARQUIS, Hélène

*Panel sur la fiscalité des conjoints de fait, des époux
et des personnes séparées ou divorcées* 1:1-112

MARQUIS, Hélène

*Nouvelle ère en matière d'aide à la recherche scientifique
et au développement expérimental* 38:1-32

MARTEL, Luc

Conflits d'intérêts de l'administrateur/fiduciaire/bénéficiaire 11:1-78

MARTIN, Sophie <i>Table ronde sur la fiscalité provinciale</i>	44:1-78
MAYER, Maryse <i>Nouveaux développements en matière de fiscalité internationale et jurisprudence récente</i>	(sans texte)
MEIGHEN, Christian <i>Mise à jour des règles et interprétations relatives à la majoration du coût indiqué des biens (bump en vertu de l'alinéa 88(1)d) de la Loi de l'impôt sur le revenu)</i>	18:1-62
MÉNARD, Valérie <i>Structures des sociétés utilisées par les professionnels et permettant la multiplication du plafond des affaires</i>	4:1-50
MONTREUIL, Pierre <i>Les grands axes de vérification</i>	29:1-10
MOSTOVAC, Christopher R. <i>Panel sur la jurisprudence fiscale et administrative</i>	23:1-64
NADEAU, André F. <i>Simulation d'un cas pratique en RS & DE – Échange entre un praticien et les autorités fiscales</i>	39:1-26
O'SHAUGHNESSEY, Richard <i>Nouvelle ère en matière d'aide à la recherche scientifique et au développement expérimental</i>	38:1-32
PAINCHAUD, François <i>Panel sur la fiscalité des divers types de propriété intellectuelle : acquisition, disposition, réorganisation, évaluation, etc.</i>	17:1-40
PANAGOPOULOS, Christos <i>Réorganisations : mise à jour sur l'article 55 L.I.R.</i>	6:1-28
PAQUET, Sylvain <i>Table ronde sur la fiscalité provinciale</i>	44:1-78
PARISEAU, Luc <i>Vices cachés de certaines planifications : un héritage difficile à partager</i>	32:1-26

PATENAUDE, Hugo <i>Jurisprudence en matière de fiducie</i>	(sans texte)
PAYETTE, Janie <i>Panel sur la jurisprudence fiscale et administrative</i>	23:1-64
PELLAND, Ginette <i>Table ronde sur la fiscalité provinciale</i>	44:1-78
PERREAULT, Anne <i>Les actions privilégiées</i>	34:1-18
PHANEUF, Sarah <i>Nouvelles règles pour les sociétés détenant une participation dans une SENC ou une SEC : un an plus tard</i>	5:1-30
PRUDHOMME, Benjamin <i>Panel sur la fiscalité des conjoints de fait, des époux et des personnes séparées ou divorcées</i>	1:1-112
PRUD'HOMME, Stéphane <i>Table ronde sur la fiscalité fédérale</i>	45:1-62
RHEAULT, Sébastien <i>Mise à jour en prix de transfert</i>	40:1-34
RCHARD, Jean <i>Panel sur la planification transfrontalière</i>	30:1-128
RIVEST, Mélissa <i>Jurisprudence sur les conflits découlant d'une convention d'actionnaires</i>	8:1-18
ROSSIGNOL, Jacques <i>Jurisprudence sur les conflits découlant d'une convention d'actionnaires</i>	8:1-18
ROULIER, Yannick <i>Table ronde sur la fiscalité fédérale</i>	45:1-62
ROUSSEAU, Denis <i>Mise à jour en fiscalité américaine et autres sujets d'actualité</i>	41:1-32

ROY, Louise J.

*Table ronde sur la fiscalité des stratégies financières
et des instruments financiers* 42:1-58

ROY, René

Table ronde sur la fiscalité provinciale 44:1-78

RYAN, Paul

Les agences de main-d'œuvre 24:1-36

TACHÉ, Pierre-Philippe

*Structures des sociétés utilisées par les professionnels
et permettant la multiplication du plafond des affaires*..... 4:1-50

THUOT, Jean-François

Table ronde sur la fiscalité fédérale..... 45:1-62

VILLENEUVE, Gilles

Dix ans après l'arrêt Jarvis, où en sommes-nous? 25:1-56

*Comprendre l'arrêt Jarvis : le parcours jurisprudentiel
d'une décision obscure*..... 25:57-72

Table par titres de conférences et tables rondes

1. **Panel sur la fiscalité des conjoints de fait, des époux et des personnes séparées ou divorcées**
Lynne Kassie, Benjamin Prudhomme, Hélène Marquis et Luc Lacombe..... 1:1-112
2. **L'impact de l'arrêt *Cophorne Holdings* sur la RGAÉ**
Wilfrid Lefebvre et Guy Du Pont..... (sans texte)
3. **Nouvelles règles applicables aux entreprises de prestation de services personnels**
Amélie Campeau-Lanctôt..... (sans texte)
4. **Structures des sociétés utilisées par les professionnels et permettant la multiplication du plafond des affaires**
Valérie Ménard et Pierre-Philippe Taché..... 4:1-50
5. **Nouvelles règles pour les sociétés détenant une participation dans une SENC ou une SEC : un an plus tard**
Sarah Phaneuf..... 5:1-30
6. **Réorganisations : mise à jour sur l'article 55 L.I.R.**
Christophe De Koster et Christos Panagopoulos..... 6:1-28
7. **Les clauses d'insaisissabilité et les fiducies de protection d'actifs font-elles toujours échec aux recours des créanciers et des autorités fiscales?**
Jean Lozeau et Hugo Beaulieu..... 7:1-18
8. **Jurisprudence sur les conflits découlant d'une convention d'actionnaires**
Mélissa Rivest et Jacques Rossignol..... 8:1-18
9. **L'arrêt *Daishowa* : existe-t-il un produit de disposition fictif?**
Hugues Lachance et Michel Durand..... (sans texte)
10. **Le traitement fiscal des dommages**
Martin Delisle..... 10:1-72

11. **Conflits d'intérêts de l'administrateur/fiduciaire/
bénéficiaire**
Luc Martel 11:1-78
12. **Fiducie ou mandat en prévision de l'incapacité**
Robert Laniel 12:1-20
13. **Structure et planification du patrimoine à la suite
d'une vente d'entreprise**
Jean-Pierre Lévesque et Michaël Grondin 13:1-6
14. **Gel successoral : point de vue des bénéficiaires**
Julien Girard-Beauchamp et Thierry Lavigne Martel 14:1-52
15. **Les rectifications : quelles en sont les principales étapes?**
Dominic C. Belley 15:1-22
16. **Revue fiscale des règles canadiennes qui s'appliquent
à des sociétés canadiennes faisant affaire à l'étranger**
Dominique Dupuis et Audrey Gibeault 16:1-24
17. **Panel sur la fiscalité des divers types de
propriété intellectuelle : acquisition, disposition,
réorganisation, évaluation, etc.**
*François Painchaud, Paul Beauvais et
Sylvie Garon* 17:1-40
18. **Mise à jour des règles et interprétations relatives à la
majoration du coût indiqué des biens (*bump* en vertu
de l'alinéa 88(1)d) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*)**
Christian Meighen et Annie Mailhot-Gamelin 18:1-62
19. **Harmonisation du régime de la TVQ**
Maurice Arsenault 19:1-18
20. **Changement de statut d'une société (SPCC ou non,
publique ou privée, exonérée ou non) :
choix, conséquences insoupçonnées**
Mélanie Boiteau 20:1-38
21. **Rapatriement des profits des filiales étrangères –
Nouvelles règles sur les prêts en amont et
nouvelle notion de surplus hybride**
Nicolas Legault (sans texte)

22. Nouveaux développements en matière de fiscalité internationale et jurisprudence récente <i>Maryse Mayer</i>	(sans texte)
23. Panel sur la jurisprudence fiscale et administrative <i>Daniel Bourgeois, Christopher R. Mostovac, Martine Bergeron et Janie Payette</i>	23:1-64
24. Les agences de main-d’œuvre <i>Paul Ryan</i>	24:1-36
25. Dix ans après l’arrêt <i>Jarvis</i> : où en sommes-nous? <i>Jean Groleau, Michel Dansereau et Gilles Villeneuve</i>	25:1-56
Comprendre l’arrêt <i>Jarvis</i> : le parcours jurisprudentiel d’une décision obscure <i>Gilles Villeneuve</i>	25:57-72
26. Règles d’attribution – Développements récents <i>Stéphane Lauzon</i>	26:1-12
27. Jurisprudence en matière de fiducie <i>François Barette, Hugo Patenaude et Antoine Aylwin</i>	(sans texte)
28. Le paragraphe 56(2) de la <i>Loi de l’impôt sur le revenu</i> <i>Liliane Fortier</i>	28:1-40
29. Les grands axes de vérification <i>Pierre Montreuil</i>	29:1-10
30. Panel sur la planification transfrontalière <i>Stéphane Larose, Yves Coallier, Mylène Coallier, Jean Richard et Yves J. Leroux</i>	30:1-128
32. Vices cachés de certaines planifications : un héritage difficile à partager <i>Anne-Marie Girard-Plouffe et Luc Pariseau</i>	32:1-26
33. Clauses testamentaires et planification <i>post mortem</i> <i>Martin Daniel Boily</i>	(sans texte)
34. Les actions privilégiées <i>Anne Perreault</i>	34:1-18

35. L'assurance d'une vie <i>Andrée Couture et Gilles Chevalier</i>	35:1-18
36. Nouveaux régimes de retraite : les régimes de pension agréés collectifs (RPAC) et les régimes volontaires d'épargne-retraite (RVER) <i>Serge Lessard et Natalie Hotte</i>	36:1-40
37. Gestion de portefeuille dans un environnement de bas taux de rendement <i>Jean-François Dion</i>	37:1-6
38. Nouvelle ère en matière d'aide à la recherche scientifique et au développement expérimental <i>Renée Gallant, Hélène Marquis, Richard O'Shaughnessey et Martin Dussault</i>	38:1-32
39. Simulation d'un cas pratique en RS & DE – Échange entre un praticien et les autorités fiscales <i>Alain Charrier, Gérald Lemelin et André F. Nadeau</i>	39:1-26
40. Mise à jour en prix de transfert <i>Sébastien Rheault et Michael Jennings</i>	40:1-34
41. Mise à jour en fiscalité américaine et autres sujets d'actualité <i>Denis Rousseau</i>	41:1-32
42. Table ronde sur la fiscalité des stratégies financières et des instruments financiers <i>Jocelyne Gagnon, Natalie Hotte, Louise J. Roy, Mélanie Beaulieu et Robert Duong</i>	42:1-58
43. Incidences fiscales relatives à un don d'actions accréditives <i>Claude E. Jodoin</i>	43:1-16
44. Table ronde sur la fiscalité provinciale <i>René Roy, Sophie Martin, Sylvain Paquet, Céline Davidson, Lucie L. Labbé et Ginette Pelland</i>	44:1-78

45. **Table ronde sur la fiscalité fédérale**

Marcel Lemay, Pierre T. Allard,

Jean-François Thuot, Yannick Roulier,

Michel Lambert et Stéphane Prud'Homme45:1-62